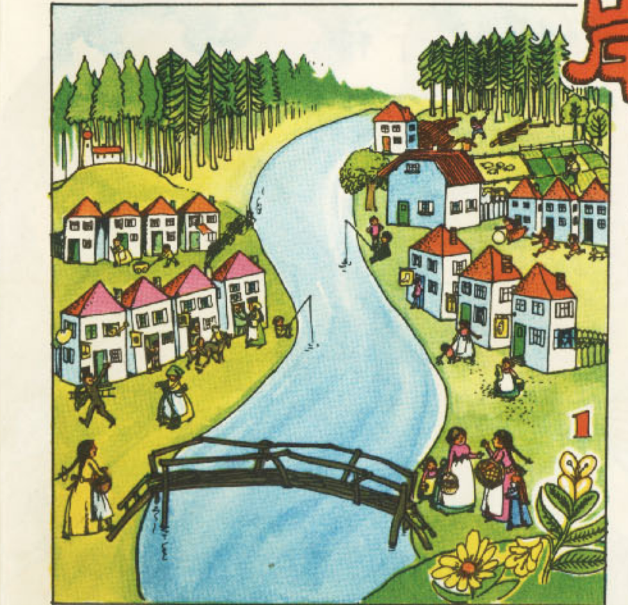

兒童樂園
519
兒童樂園
519



神奇關節衣
英國愛華頓電機公司發明了一種關節衣，穿上後通過磁力電緣，能把人的體能擴大十二倍。平常只能拿六十磅東西的人，竟能拿起七百二十磅的東西。所以有了這種關節衣，我們個個都變成大力士啦！
夜鐘
美國新出一種夜鐘，在鐘的頂端安置一面放大鏡，利用折光原理，將鐘點指針反射到天花板。以後午夜在睡夢中醒來，要看時間，也不必起牀轉身，只需睜眼看看天花板便知道了。
摔牛
委內瑞拉流行一種摔牛遊戲。摔牛士騎在馬上追逐幾頭精壯的公牛，當他們看見有機可乘時，便俯身執着牛的尾巴，憑着馬的前進的衝力，使勁地拉，把筋疲力盡的公牛摔倒。可是有些公牛的蠻勁特別大，牠們橫衝直撞，有時會把摔牛士摔下馬哩！
播音台
請快來
我家起火啦！
錄音機報警
「我家起火啦！請快來……」美國佛州根史威市的消防局接到電話，趕到法根的家。法根家裏沒有人，消防員搶救了一具錄音機。原來這具錄音機有感應熱力的儀器附在電話上，當裝置感受到過度的熱力時，錄音機便撥直接電話到消防局求救。法根的房子因此不致燒毀。
植物公園增建獸籠
香港的小朋友遊植物公園，將會發現很多新面孔，牠們是狨、猴、長臂猿、黑無尾猿、各類水鳥和一些野生動物。政府已進行擴建植物公園，增建獸籠和大鳥籠，準備容納更多飛禽走獸。要是能把在旺角捕獲、沒有人認領的黑熊也飼養在植物公園，供小朋友觀賞，那就更好了！

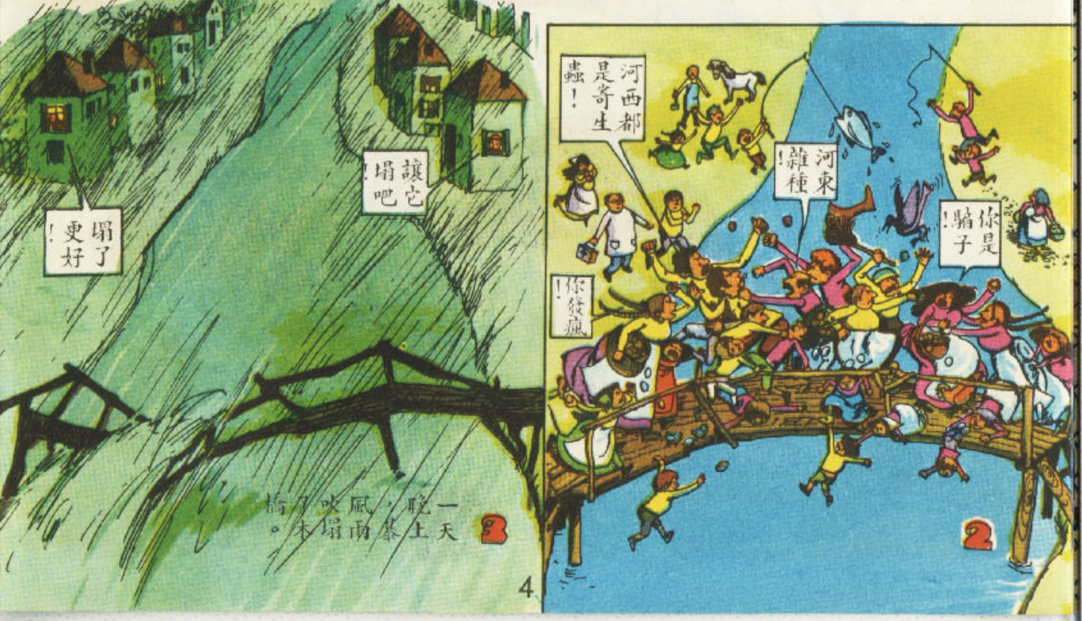
童話

河的對岸



從前有一個小鄉村叫伴河村，村裏有一半人住在河東，一半人住在河西。連接兩邊的是一條破舊的木橋。整個伴河村只有一個農夫，一個樵夫，一個鐵匠，一個鞋匠，一個紡織匠，一個裁縫，一個麵包師，一個醫生，一個掃烟囱工人。外人看來，這是一個寧靜和睦的好地方。

事實上這兒卻一點不和睦。河東的婦人和河西的婦人爭吵。河東的男人和河西的男人打架。河東的小孩戲弄河西的小孩。



第二天是有史以來最寧靜的一天。

在河的西邊，掃烟囱工人掃烟囱。











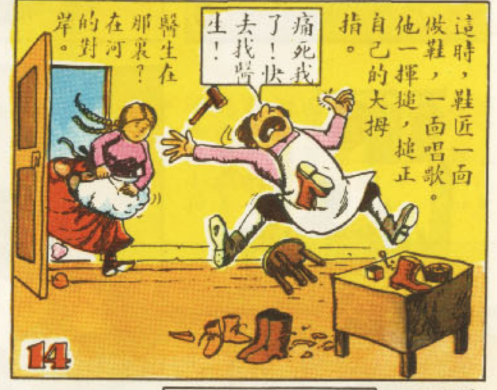


















這時，農夫正在田裏工作，他的馬掉了馬蹄鐵，不能拖犁。

我要找鐵匠！

鐵匠在那裏？在河的對岸。

18

這時，鐵匠爐裏的木塊已經燒光。他砍了桌椅扔進爐裏生火，不久，又燒光了。

我要找樵夫！

樵夫在那裏？當然是河的對岸。

19

晚上，麵包師想到了該怎樣做了。他等到深夜，大家都睡熟後，靜靜地跑到河邊。他發現鞋匠、裁縫、樵夫、農夫，坐在一隻小木船上，正要開船。

喂，等等我！

20

黑暗中，船到了河中央。他們似乎和另一條船相遇。

呀，是你，鞋匠，我來找你呢！

喂，是醫生嗎？我正要找你！

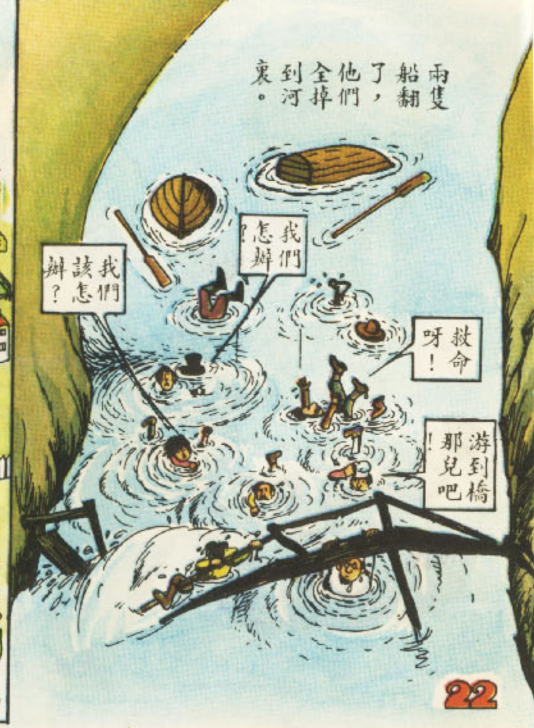
紡織師，我要跟你回去，我要布！

喂，掃烟囪的老兄，快過來！

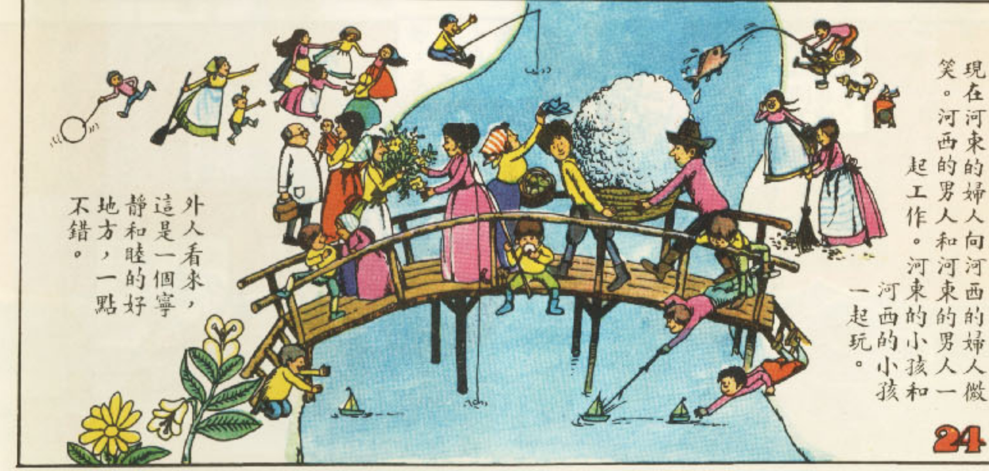
鐵匠，你來我這兒，我的馬跛了！

你們坐下，別動呀，小心翻船。哎呀！

21







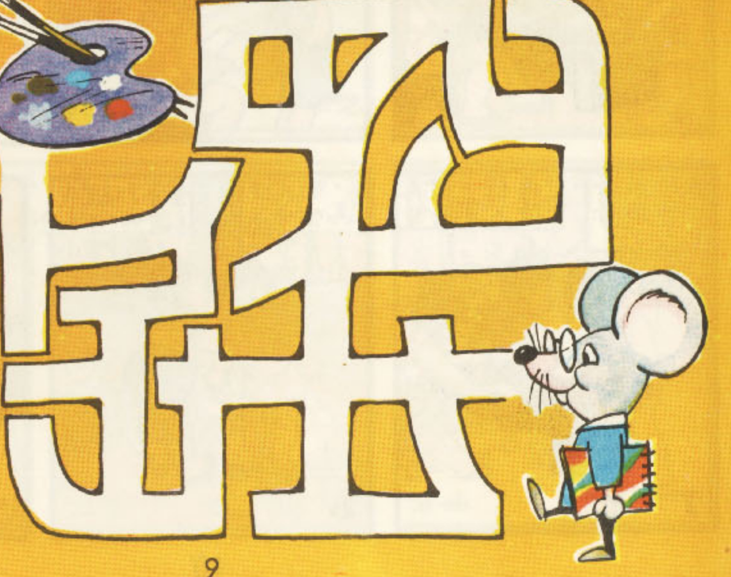
畫謎

梨子不見了！



嘉敏、嘉慧到郊外野餐，不料梨子不見了，原來畫家叔叔把梨子藏在圖裏。你能找出來嗎？

找色板



米奇要到郊外寫生，可是忘記了把調色板放在那裏。請你帶牠找。


小圓圓
姊姊的特務


哥哥弟弟姊姊妹妹……
哥哥弟弟……


媽媽說，要你們背熟第一課，認真點……
哥哥……弟……弟……嗯—


毛毛要再讀，讀到能背為止！
哥哥……弟弟……姊姊……嗯


你兩個真是笨蛋，教了多少回，還是唸不好！
哥哥弟弟……姊姊……妹妹……


姊姊呀，過來，跟你說！

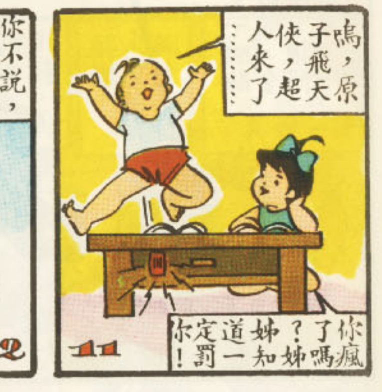

我和小麗下軍棋，少了一個公證人哩！
唔，讓我吩咐他們唸書後，馬上來！


再背背看，不行，再讀！
哥哥弟弟……姊姊……嗯—


我出去一會兒，你們用心讀，不准偷懶，偷懶我會知道的！

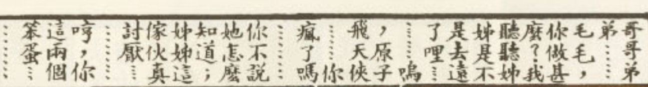

哥哥，弟弟，姊姊，妹妹，哥哥……
哥哥，弟弟，姊姊，妹妹，哥哥……


毛毛，你做甚麼？
我聽聽姊姊是不是去遠了哩！喔，聽不見了！


嗚，原子飛天俠，起人來了……
你瘋了嗎？姊姊知道一定罰你！

你不說，她怎麼知道？姊姊這傢伙，真討厭！讓我學她給你看！
哼！你這兩個笨蛋，教了多少回，還唸不好！
學得真像！
哼！讓我拿鞭子來你們就會唸得好了


毛毛！你們唸好了沒有？
糟！姊姊回來了！


哥哥弟弟……毛毛，你做甚麼？我聽聽姊姊是不是去遠了哩……嗚，原子俠飛天……你瘋了嗎……你不說，她怎麼知道；姊姊這傢伙真討厭……哼，你這兩個笨蛋……


都沒有唸好嗎？好，我看看你們有沒有偷懶。
沒……有……




毛毛，你聽到沒有
姊姊，我下次不敢了！

大聖助陣

羅翁。

















我看還是去找太上道君去調停這件事較好，如果打下去恐怕越鬧越大哩!

你說得對!


啟奏陛下，我們奉旨去拿八仙，誰知齊天大聖從中袒護，我們恐怕打不過他，所以回來請加派神將協助！


好吧，這樣就加派伏魔大帝和李天王一同去捉拿好了！


龍王和趙元帥同伏魔大帝李天王一起浩浩蕩蕩到龍華會去捉拿八仙。


我們這次對付齊天大聖，要輪流戰他，讓他消耗力量，才能取勝哩！


第一仗由我先打，斧頭拿來！


裏面八仙和大聖聽着，令天玉帝有旨，要帶你們上天庭去，如果你們不肯去，恕怪我無禮了！


老頭兒說的沒有錯，今天果然又再來了！
別愁，讓我老孫出去會他！

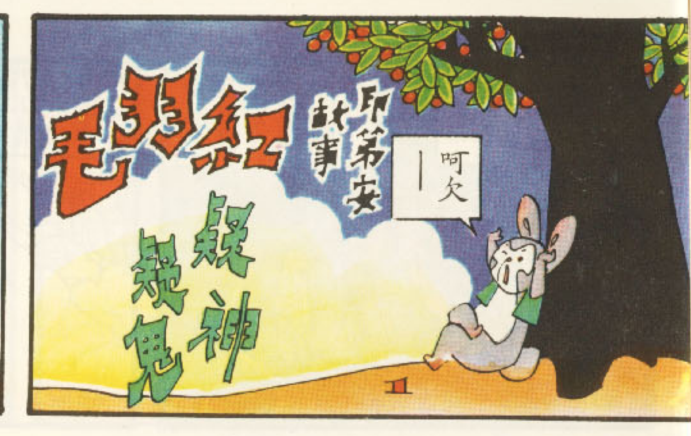

哈哈，老龍，你今天吃了豹子胆嗎？

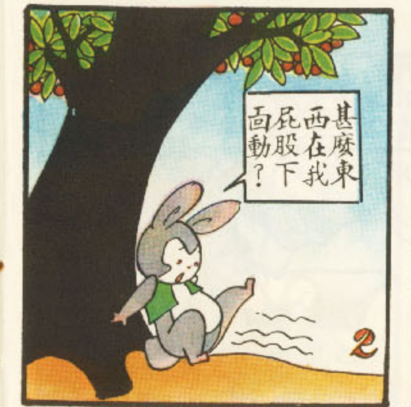

竟敢跟老孫拼？給你一棒嚐嚐！
只一棒打得龍王直冒冷汗。

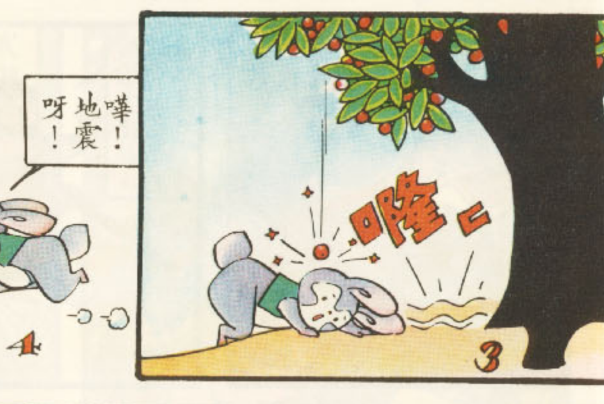

爸爸退後，讓孩兒戰他！
老龍，想逃嗎？

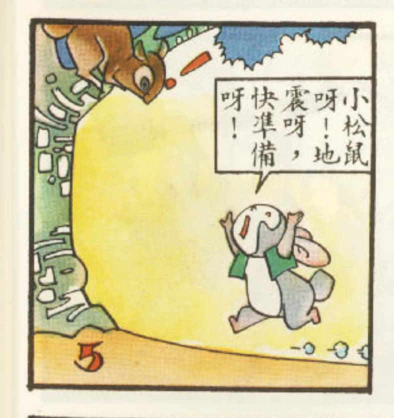

喂，你這小鬼雖然兇，可是我要研究一下，你能不能吃得起我一棒！
胡說，你別瞧不起人！

（下期還有）


紅羽毛
印第安故事
疑神疑鬼
呵欠——


甚麼東西在我屁股下面動？


嚨！


嘩！地震呀！
小松鼠呀！地震呀，快準備呀！


喂，小鼬鼠，我聽見地底下嚨嚨聲，震得我屁股發癢，我們快準備呀！
！

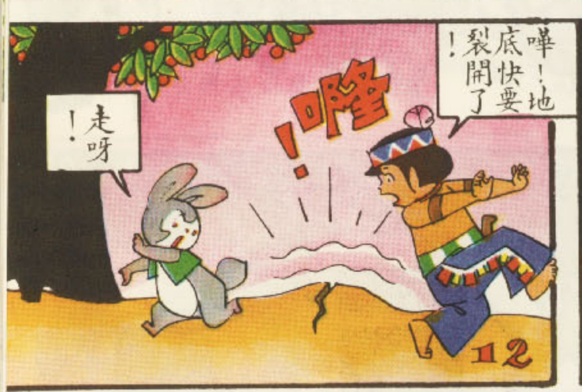

烏龜伯伯，我聽到地底下嚨嚨聲，震得我屁股發痛，快準備一下呀……
嘎！


喂，哥哥，跑得那麼匆忙幹嗎呀？
嗯，地震呀，快點準備吧，我去告訴紅羽毛去！


紅羽毛呀，我聽見地底下嚨嚨聲，快要地震啦……
真的嗎？你在那裏聽到！


我剛剛睡醒，便聽到地底下嚨嚨聲，把我屁股都震痛了。喏，就在這棵大樹那裏！
我跟你去看一看！


嗯，真的嚨嚨聲，真會地震哩！


嘩！地底快要裂開了！
嚨！
走呀！


嚨！
嚨！


哼，穿山甲兄弟，真給你嚇死人！下次打洞要招呼一聲，免我們疑神疑鬼呀！
嗯！



動物故事
長毛驢子
以前，沒有汽車、貨車、拖拉機、火車、噴射機以前，驢子是人類的汽車、貨車、拖拉機、和噴射機。牠馱人、載貨、犂田、背負着小孩在草原上飛跑。
其中有一隻驢子叫活寶。當牠的主人喊：「哱！」牠便走。主人喊：「嗚－呀！」牠便停。活寶捱了好多鞭，才學會這些命令呢！
1
每天早上，主人的女兒替活寶梳刷一番，有時還剪一下髮。
2
然後活寶馱着主人到農場去買瓜菓。
3
再回到村裏到處叫賣。
4
活寶天天都做這樣的事情，只有星期天例外。
5
星期天，牠馱着女主人和女兒爬着狹窄的小街，上去山項的小教堂。
6



有時，活寶覺得不大開心，那並不因為吃不飽、或馱的東西太重，而是生活太單調了。活寶每天的生活是：醒來，工作，吃，工作，睡。

星期天稍為不同，就是：醒來、馱女主人和女兒到教堂，和驢子朋友閒談，吃，睡。

8

每當活寶想到這些，牠就悶悶不樂。有甚麼辦法那改變一下生活方式呢？



9



活寶登時跳起，翻脚亂踢，拋下了蕃茄、馬鈴著、紅蘿蔔、猛向前跑，一直跑到村外的山林才停住。活寶的主人忙着拾取地下的瓜菓，因為村婦正乘機搶拾。到他收拾好時，活寶已經不知去向。

12

後來，他們整個晚上都在找活寶，主人，女主人和小主人，可是沒有找到。最後三人只好回家去。

13

早上六點牠便醒來，等着去做工。不過，沒有廄房，沒有主人，咦?!主人呢？活寶四面張望，最後在花叢中躺下。這裏離鄉村很遠呢！

14

可是活寶一直沒有回來。

接着，牠想起……牠自由了！……牠不是一直希望得到自由嗎？

15

牠打了幾個滾，拉斷了肚帶，甩掉了鞍，跳着，踢着，嘻嘩嘻嘩地狂叫，採了一朵又一朵花兒。活寶很喜歡花。

16

不再馱瓜菓！不再有主人！不再沈悶！牠自在極了！

日子一天天過去，牠的主人也不再找牠了。牠的頭髮長長，因為沒有小主人替牠剪髮。牠變成一頭野驢了。

17

我需要伴兒，需要一些驢子朋友……對了，牠們也該享受自由呀！

活寶的嘻嘩聲幾哩外也能聽見。日子久了，牠漸漸減少嘻嘩、跳、踢、滾。有一天早晨，牠醒來後又覺得十分沈悶。

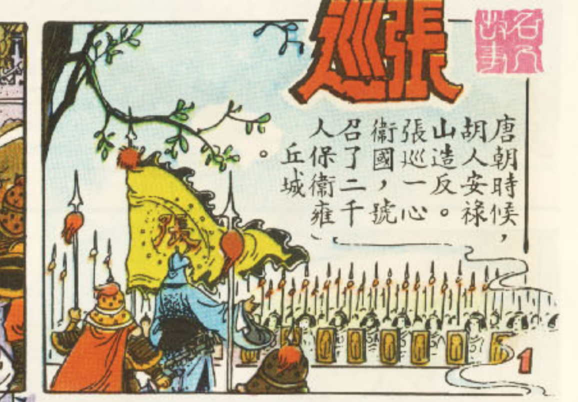
18



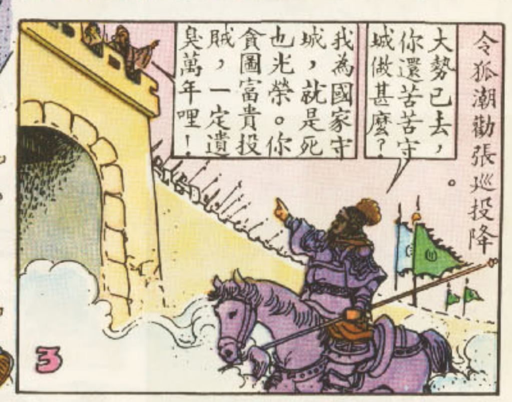
昆蟲知識
甲甴
1
我們是甲甴神通力士隊，大家都討厭我們。
2
全隊停！讓大家看看我們的得意功夫吧！
知道！
3
不怕黑暗，夜裏也能走路。
各式各樣的東西都合胃口。
爬上天花板也不會掉下來。
通過狹窄的地方沒問題。
這個可咬不動了。
INK
19
有一天，牠聽見教堂的鐘聲，牠等到人們進入教堂後，便踮着脚走近牠的驢子朋友，咬斷了拴在樹上的繩子，釋放了牠們。牠們早已聽說活寶在山林間自由自在的生活，用不着活寶慫恿，便拼命逃跑。
20
活寶教牠們跳、踢、打滾、嘻嘩、採花，牠們以為這便是自由的表現，所以盡力去做。牠們高聲嘻嘩，弄得聲音嘶啞。後來，牠們漸漸減少嘻嘩的時間，最後規定每逢星期天才嘻嘩一次。
21
不過，活寶又開始覺得不開心了。那並不是因為吃不飽，可能是生活太單調了，天天做着同樣的事情：醒來，玩，吃，睡。
22
星期天稍為不同：醒來，和朋友同到山頂嘻嘩，吃，睡。
23
村民早就放棄追尋驢子，他們自己動手搬東西，只是有時不免罵兩句：髒驢子，長毛驢子，自從那天開始就變野！
24
或許做些工作，會開心點……馱瓜菓嗎？……不！
活寶想着想着，便低頭進入睡鄉。他夢想着自己在工作，夢想着自己在賣花。那就不再沉悶了。

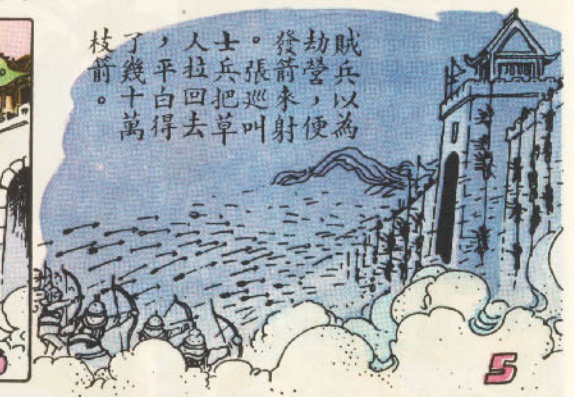


開燈，去洗手間。
甲由呀！
快逃！
我的皮包裏有蛋，很重呀！
有很多甲由……
姊姊怎麼了？
可惡的東西，我來對付牠們！
嘻嘻，說得好聽，你有本領，可以控制我們麼？來吧！
我們的祖先，在恐龍時代已經存在。
一隻都不出來。
甲由怕光亮的地方。
黑夜是我們的天堂。
太亮了！
甲由別跑！
大家快逃！
哎唷！
嘻嘻，撞破頭。
好，用食物來對付。
後面的觸角聞到芝士味。
逃不出來，投降啦！
活該！


張巡
唐朝時候，胡人安祿山造反。張巡一心衛國，號召了二千人保衛雍丘城。
1


賊將令狐潮帶了四萬賊兵來攻雍丘，張巡叫士兵把一束束灌了油的草點着火扔下去，雲梯着了火，賊兵大敗。
2
張巡守了四十多天，城裏的箭用完了。張巡叫士兵做了千多個草人，披上黑衣，晚上用繩子吊下城去。
4


令狐潮勸張巡投降。
大勢已去，你還苦苦守城做甚麼？
我為國家守城，就是死也光榮。你貪圖富貴投賊，一定遺臭萬年哩！
3


賊兵以為劫營，便發箭來射。張巡叫士兵把草人拉回去，平白得了幾十萬枝箭。
5


後來，箭用完了，他們又把黑衣人吊下去。
哈哈，又來借箭了！
我們才不上當哩！
6


不料這次是張巡派出的敢死隊，他們衝進賊營，賊兵大亂逃走。
7


過了一年，賊將尹子奇帶兵十三萬圍攻睢陽。
睢陽太守許遠向張巡求援。
8


因為睢陽是長江、淮河一帶的門戶，地位重要，張巡便帶兵到睢陽和許遠合力抵抗。
9


他們堅持了十個月，既無救兵又無糧草，草根樹皮都吃光了，六千將士只剩下一千，但沒有一個肯投降。
10


賊兵攻城，他們沒有能力抵抗，終於攻破了城。
11


張巡死守睢陽，保全了江、睢。張巡臨死還大罵賊人哩！
12



叮噹
生活幻想故事
陰陽頭巾





他的臉色不對……



情形不大好。



不要和他碰面……



喂！等等！
為甚麼要躲開我？



我沒有躲開呀……嘻嘻。



你笑我？為甚麼笑我？



砰
啪



現在舒服極了。心情不好的時候，最好欺負大雄，那就覺得好了。



肥仔打我二十三次……氣死我！嗚!!
不能放過他！



看我的！

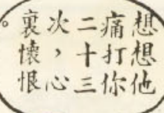




是戴在頭上的。



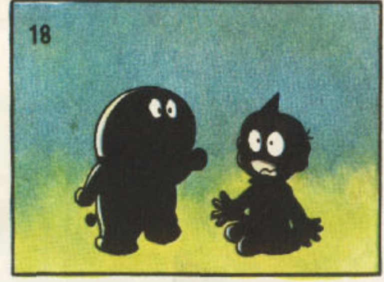
好好地想想肥仔。

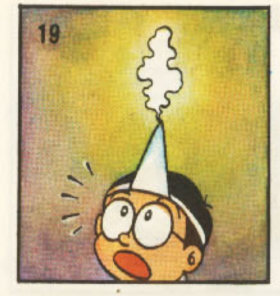



想想他痛打你二十三次，心裏懷恨。



懷恨。
傷心。
報復。









你不用害怕。



這是仇恨的產品。



讓他替你去報那二十三次的仇。



跟他去看。



他沒神沒氣的。
是你的鬼魂呀！


真笨！

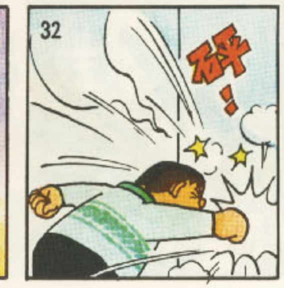

他找錯地方了。
像你一樣粗心大意。


是這兒呀！


誰？


悔恨……
說甚麼？


滾出去！
不走的話……


砰！


這個畜生！


隨便你吧，你像煙雲似的，能做甚麼？


我不理他，就沒事了。




別看！




吃點心。
來了！


湯麵。


好吃。




不能再忍受了！






你幹麼？


悵恨消失，自然亦不見了。


現在舒服了。


好玩啊，再試試。


懷恨牙擦仔，他值得恨！
別亂來！


漫畫

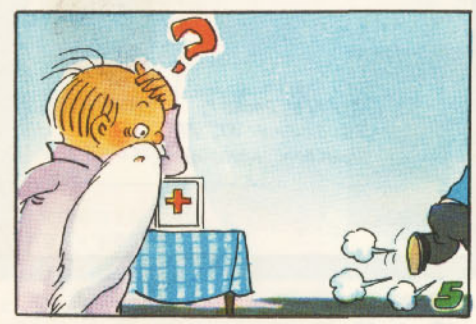
不要欺負可憐的小動物！
















懷恨……


你，是否……


大雄的鬼？

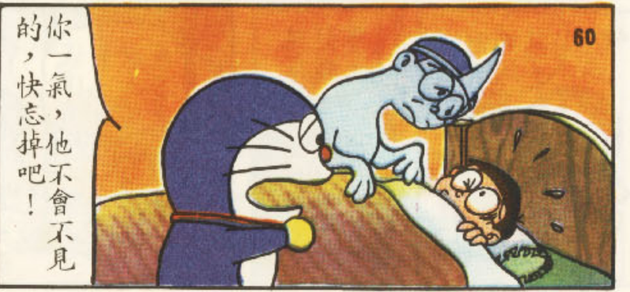

大家來我家吧，有好東西看呀！




門票一元。
不怕他，一直瞪着他就不怕他。
您好！
握握手吧！


丟臉……


懷恨……氣死我了！


你一氣，他不會不見的，快忘掉吧！

兒童樂園 半月刊

第五一九期

目錄

一九七四年八月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Sze Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

訂閱價目

	本港	外埠
全年24期	HK$ 22.80	HK$ 26.40

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督印：友聯出版社有限公司

主編：羅冠樵

出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一

發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：九五八四五八

星馬總經銷：友聯書局有限公司
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED
No. 303, North Bridge Road, Singapore 7.
新加坡小坡橋北路三〇三號
電話：三二三七三三

印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣一元　叻幣六角

香港政府核准登記

本期獎品


獎三名


獎四名


獎二名


獎二名


獎二名




獎四名


獎三名

515「三角貓」答案

共有20個三角

515中獎名單

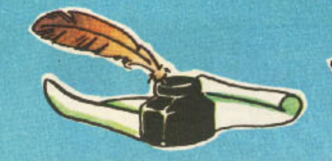
香港：古為今　阮至德　劉樹仁　蔣雅麗　陳子聰　藍頌欣　古偉和　香華倫　盧子豐　胡希　洪少蕙　倪國新　卓永雄　梅子儀　陳丹　樊旭強

馬來西亞：湯麗珊

星加坡：鄭婉

菲律賓：王美心

越南：謝梅蘭



信封四



1



小圓圓收
23, Sze Mei St.,
8/F, Kowloon,
Hong Kong.

2

LITTLE ROUNDY,
23, SZE MEI ST., 8/F
KOWLOON, HONG KONG.

3

香港九龍
四美街23號九樓
小圓圓收

4



小圓圓收
23, Sze Mei St., 8/F,
Kowloon, Hong Kong.

小圓圓今天一共收到四封信。這四封信是由台灣、星加坡、馬來西亞和越南寄來的。光看信封，你能分辨出那一封是從那裏寄來的嗎？

請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「519四封信」。

截止日期：九月十六日

揭曉日期：十月十六日

答案：1 ………… 2 …………
3 ………… 4 …………

姓名：………… 年齡：…………

學校：…………

住址：…………

…………